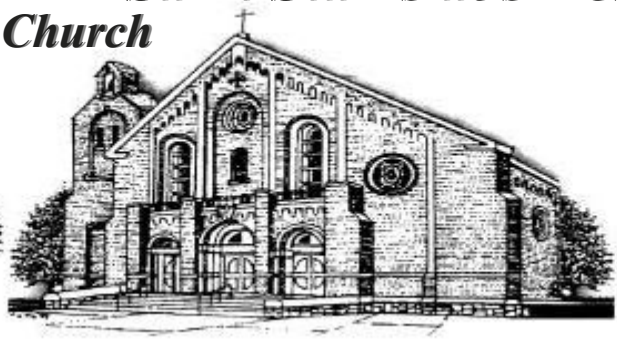


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185

Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar
Deacon Andrzej Lewandowski
Deacon Ed O'Connell
Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal
Maria Flaim, Music Ministry
Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary
Charles Riggio, Secretary
Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 9:30am at Transfiguration Church
 11:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 12:30pm at Transfiguration Church (Latin)
 12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)
 2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)
 (Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church
 7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:
 9:00am - 12 Noon
 1:00pm - 5:00pm
 6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
 (by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth
 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378
Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood
 For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8
 or email: Transtans@gmail.com

Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
 or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)
 (except July & August)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus
 Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday November 10

8:00 †Sarah Kelly
Req. by Ronnie Kelly

11:00 †Robert Carlson
Req. by Eileen Carlson

12:30 †
Spanish Req.

Monday November 11

8:30 All Living & Deceased Veterans

Tuesday November 12

8:30 †Ubaldo Cennarazzo
Req. by Michelle Medaglia

7:00pm † People of the Parish
Spanish

Wednesday November 13

8:30 †Jeanne Dussault Raman
Req. by her husband Fred

Thursday November 14

8:30 Bill Pfister (Living Birthday)
Req. by Dottie Pfister

Friday November 15

8:30 Edward McCarthy / Healing
Req. by Mary Raftery

Saturday November 16

8:30 †Stella Bogusz
Req. by Ronald & Deborah
Plumer

Sunday November 17

8:00 †Thaddeus Bonczyk
Req. by Janet Pellegrino

11:00 †Patti O'Dwyer Angrisani
Req. by Denise Galasso

12:30 †Rose & Anthony Mauro
Spanish Req. by Munoz Family



In today's Gospel Jesus tells us: "I want you to observe that this poor widow contributed more than all the others who donated to the treasury. They gave from their surplus wealth, but she gave from her want, all that she had to live on."

Ask yourself "Am I only giving from my surplus wealth?" and then put your gift in the Society of St. Vincent de Paul poor box so that those who are suffering will be able to know God's love and care.

En el Evangelio de hoy Jesús nos dice: "Quiero que observes que esta viuda pobre contribuyó más que todos los demás que donaron al tesoro. Ellos dieron de su riqueza excedente, pero ella dio de su necesidad, todo lo que tenía para vivir".

Pregúntese: "¿Estoy dando sólo de mi excedente de riqueza?" y luego pon tu donación en la caja de los pobres de la Sociedad de San Vicente de Paúl para que aquellos que sufren puedan conocer el amor y el cuidado de Dios.

NOVEMBER 10, 2024

Readings for the week of
November 10, 2024
The Thirty-Second Sunday
in Ordinary Time

Monday Ti 1:1-9 Ps 24:1b-2, 3-4ab, 5-6 Lk 17:1-6

Tuesday Ti 2:1-8, 11-14 Ps 37:3-4, 18 and 23, 27 and 29 Lk 17:7-10

Wednesday Ti 3:1-7 Ps 23:1b-3a, 3bc-4, 5, 6 Lk 17:11-19

Thursday Phlm 7-20 Ps 146:7, 8-9A, 9BC-10 Lk 17:20-25

Friday 2 Jn 4-9 Ps 119:1, 2, 10, 11, 17, 18 Lk 17:26-37

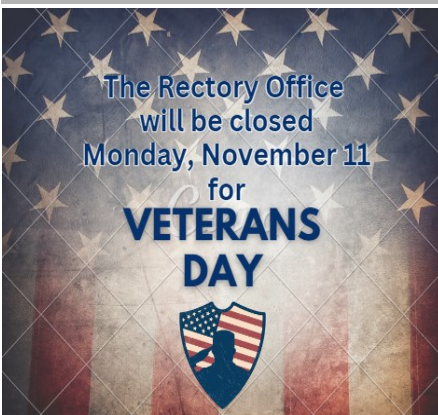
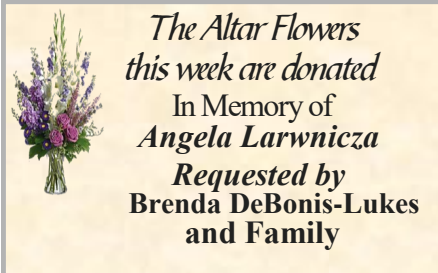
Saturday 3 Jn 5-8 Ps 112:1-2, 3-4, 5-6 Lk 18:1-8

Sunday Dn 12:1-3 Ps 16:5, 8, 9-10, 11 Heb 10:11-14, 18 Mk 13:24-32

THANK YOU FOR THE WAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN
NUESTRA PARROQUIA:



November 2/3
\$3,010.00



Mass Intentions at Transfiguration

Saturday November 9

4:00pm †Clara & Raymond & Harold
Boerke
Req. by Lois & Bob Lepore

Sunday November 10

9:30 †James Stines Jr.
(10th Anniversary/70th Birthday)
Req. by Stines Family

12:30pm †Bertha & Joe Siarkowicz
Latin Req. by Janice

2:00pm
Lithuanian/English

Monday November 11

12:00 †Robert A. Le Pore
Req. by R. R. Burke & Family

Tuesday November 12

12:00 †Marcello Dabbraccio
Req. by Maria Menzel

Wednesday November 13

12:00 †Mary Sillizi
Req. by her Daughter

Thursday November 14

12:00 †Joseph DePaola
Req. by Travers Family

Friday November 15

12:00 †Pasquale Di Meo
Req. by Maria Menzel

Saturday November 16

4pm †Vera & Carl Borromeo
Req. by Tom & Terry
Donnarumma

Sunday November 17

9:30 †Alice Cennamo
Req. by Children & Grandchildren

12:30 †Mladen Vrankovic
Latin Req. by Alice Vrankovic



We need to reach our Annual Catholic Appeal goal by December 31, 2024 — your gift to the ACA helps our parish avoid another financial burden. ACA envelopes are available in church if you wish to make your donation by check. Just drop the envelope in the collection basket and we will mail it for you! or use the QR code below to donate online.

Necesitamos alcanzar nuestra meta de la Campaña Católica Anual antes del 31 de diciembre de 2024: su donación a la ACA ayuda a nuestra parroquia a evitar otra carga financiera. Los sobres de ACA están disponibles en la iglesia si desea hacer su donación mediante cheque. ¡Simplemente deje el sobre en la canasta de recolección y se lo enviaremos por correo! o utilice el código QR a continuación para donar en línea.



THE THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



FROM THE
PASTOR

Today is the 248th birthday of the United States Marine Corps and tomorrow is Veterans' Day. It is imperative that we take a few minutes to reflect on the many sacrifices our military personnel have made throughout history and make ourselves mindful of those who are currently separated from their families to serve our nation - especially those who are in troubled parts of the world. Grateful for their service, we ask God's blessings on all, living and deceased.

Hoy es el cumpleaños número 248 del Cuerpo de Marines de los Estados Unidos y mañana es el Día de los Veteranos. Es imperativo que nos tomemos unos minutos para reflexionar sobre los muchos sacrificios que nuestro personal militar ha hecho a lo largo de la historia y tomar conciencia de aquellos que actualmente están separados de sus familias para servir a nuestra nación, especialmente aquellos que se encuentran en partes conflictivas del mundo. . . Agradecidos por su servicio, pedimos las bendiciones de Dios para todos, vivos y difuntos.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Arlene Augustine, Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Steven Cunneely, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Elizabeth Diaz, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Michael, Dave Edwards, Scott Ehlers, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Frank Griebel, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Kristen, Katherine Hyland, Richard Kane, Charlie Kane, Ray Kuhn Jr, Marilyn Kurtz, May Lavery, Leo Luciano, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Dorie McMurrer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Sr. Eileen, Kiernan O'Brien, Evelyn O'Leary, Ronnie Ostapak, Scott Phelan, Gina Piazza, John Rafferty, Lillian Rankin, Carmen Rios, Louis Riviuccio, Ashley Rodriguez, Mia Rosa, Patricia Russo, Panta Stanciu. Melissa & Rick Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Bonnie Triola, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Regina Voarino, Joann Wagner, Maria Wagner, Brendan Walsh., Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

***Almighty God and Father,
look with love upon our men and women in uniform
and protect them in their time of need.***

***Give them health and stability and
allow them to return to their loved ones whole and unshaken.
Be with their families and sustain them in these uncertain times.***

***Grant strength and peace of mind to the Veterans
who have given their best for the country they love.
Support them in infirmity and in the fragility of old age.
Teach us to remember their sacrifices and to express our gratitude.
Manifest your tender care to those in the Military Academies
who prepare for future service and to those who serve our Nation far
from home.***

***Teach us to remember the sacrifices
of those whose efforts contribute to ensuring our way of life.
Bless and multiply the priests
who minister to the faithful of the Archdiocese for the Military Services.
Reward their generosity and keep them faithful.***

***Hear us as we present our prayers to You
through Christ our Lord.***

Amen



WE ARE SO CLOSE!

\$50,783  **GOAL**

-\$42,355

To donate online
text Donate to 917-336-1255
or scan the QR code below
with your smart phone or visit
annualcatholicappeal.org

Para donar en línea
envíe un mensaje de texto
con una donación al 917-336-1255
o escanee el código QR a continuación
con su teléfono inteligente o visite
annualcatholicappeal.org



HELP US REACH OUR GOAL
AYÚDANOS ALCANZAR NUESTRO META

DID YOU KNOW: The Annual Catholic Appeal supports the daily work of our Church throughout Brooklyn and Queens in ways no one parish can accomplish alone...Achieving our parish goal is essential— not just as a way to love and serve our neighbors, but also as a reflection of our commitment as Catholics and expression of our identity as a community of faith.

Your individual contribution to the ACA ensures that we can collectively, as a Parish, make a meaningful difference in the lives of many. Together, we can embody the principles of our faith and enhance our impact in the world around us.

Please join the 105 parishioners who have already helped us on the way to meeting our goal. ACA envelopes can be found in church or scan the QR code to give online.

¿SABÍA USTED: La Campaña Católica Anual apoya el trabajo diario de nuestra Iglesia en Brooklyn y Queens de maneras que ninguna parroquia puede lograr por sí sola... Lograr nuestra meta parroquial es esencial, no solo como una manera de amar y servir a nuestros vecinos, sino también como un reflejo de nuestro compromiso como católicos y expresión de nuestra identidad como comunidad de fe.

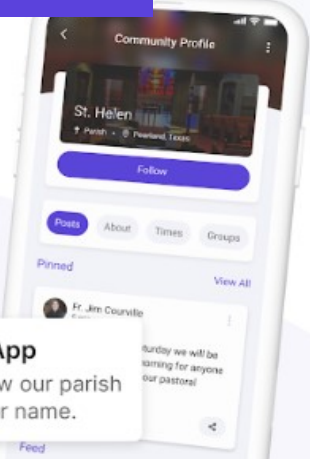
Su contribución individual a la ACA garantiza que podamos colectivamente, como parroquia, marcar una diferencia significativa en las vidas de muchos. Juntos, podemos encarnar los principios de nuestra fe y mejorar nuestro impacto en el mundo que nos rodea.

Únase a los 105 feligreses que ya nos han ayudado en el camino para alcanzar nuestra meta. Los sobres de ACA se pueden encontrar en la iglesia o escanear el código QR para donar en línea.



Tabella

Discover a seamless way to receive all our parish announcements and enjoy thousands of hours of the best Catholic media content in English and Spanish.



Follow Us On The App
Scan the code to follow our parish or find us by Zip code or name.

¡Descubre una forma perfecta de recibir todos nuestros anuncios parroquiales. ¡Disfruta de miles de horas del mejor contenido católico en inglés y español!

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering "**Hearing Aid Help**" and "**Speech and Hearing Screenings**" now through December 5, 2024.

This is a **free service** and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call for an appointment 718-990-6480. They are located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. John ofrecerá "**Ayuda con audifonos**" y "**Exámenes de audición y habla**" desde ahora hasta el 5 de diciembre de 2024.

Este es un **servicio gratuito** y está disponible para cualquier persona que tenga un audifono y pueda tener alguna dificultad para cuidarlo o usarlo. Por favor llame para una cita 718-990-6480. Están ubicados en 152-11 Union Tpk, Flushing, NY.

LAST WEEKEND FOR TICKETS

FESTA ITALIANA



Saturday, November 16
Sábado 16 de noviembre
after 4pm Mass
después de la misa de las 4 p.m.
Transfiguration Parish Hall
64-14 Clinton Av, Maspeth

Donation/Donación
\$25/Adults (Adultos)
\$15/Children (Niños)
(10 and under/10 y menos)



* Sponsored by our Parish Holy Name Society.

FESTA ITALIANA

MENU

HOT BUFFET DINNER/CENA BUFFET CALIENTE
(WINE AND SODA INCLUDED/(VINO Y REFRESCO INCLUIDOS))

- * SAUSAGE & PEPPERS/SALCHICHAS Y PIMIENTOS*
- * BAKED ZITI/ZITI AL HORNO
- * SALAD/BREAD/ENSALADA/PAN*
- * TOMATO & MOZZARELLA /TOMATE Y MOZZARELLA*
- * SPAGHETTI & MEATBALLS/ ESPAGUETIS Y ALBÓNDIGAS *
- * DESSERT/POSTRE

YOU'RE INVITED TO THE

DEATH OF A GANGSTER

A 1920'S THEMED MURDER MYSTERY PARTY AT
ST. STAN'S MASPETH, RUDZEWICK HALL
6117 GRAND AVENUE

7 PM
NOVEMBER 23, 2024

\$60.00 PER PERSON INCLUDES SHOW, HOT FOOD BUFFET, SOFT DRINKS, TEA, COFFEE, DESSERT & LOTS OF FUN!!
YOU ARE WELCOME TO BRING YOUR OWN DRINKS/SPIRITS (ICE WILL BE AVAILABLE).

Lucky you! You've been invited to the Dunn Speakeasy for the wedding of the year! In this "married to the mob" event, you'll never know who to trust. With the two families merging together, someone is bound to lose power, which means someone else will lose their life! Get on the trolley and solve this case with your fellow detectives.

DRESS CODE

Wear 1920's-themed attire — think flapper dresses & zoot suits! (Dressing up not required to join in the fun!)

PLEASE CONTACT THE HOME ACADEMY ASSOCIATION AT 718-619-3774 OR HOMEACADEMY2023@STSTANSKACON.ORG FOR MORE INFORMATION

HOSTED BY
ST. STAN'S HOME ACADEMY ASSOCIATION

ST. STAN'S MASPETH HAA'S EVENT REMINDERS

Save the Dates!

SATURDAY, 11/23/24
MURDER MYSTERY DINNER

SATURDAY, 2/1/25
RADIO BINGO

FRIDAY, 3/28/25
LANTERN BASKET FESTIVAL

Hope you will join us!

6117 GRAND AVENUE, MASPETH, NY